



[CARACAS, VENEZUELA, LE 26.01] La jeunesse proteste contre la suspension de la chaîne de télévision RCTV. Celle-ci a eu le toupet de ne pas diffuser les discours-fleuves d'Hugo Chavez... Au fil des heures, les manifestations se teintent de violence et de douleur. Un étudiant est mort. Et cette jeune fille, dans sa tristesse, semble vieillir d'un coup. [LF]

[CES MOTS-LÀ] PAR MARIE-CLAUDE MARTIN

A l'arrache

Il y a des mots dont la sonorité est tellement expressive que leur sens saute immédiatement à l'oreille. Le verbe «arracher» par exemple (enlever de terre avec les racines) qui laisse entendre un effort intense (travailler d'arrache-pied), une intensité qui dépote (ça arrache), une séparation brutale et indésirable (faut que je m'arrache), une violence faite à autrui (vol à l'arraché) ou encore une douleur sourde (l'arrache-cœur). Depuis quelques mois, c'est l'expression «à l'arrache» qui s'impose, autant dans les préaux d'école que dans les brainstormings d'entreprise. Pourtant, selon son contexte, l'expression ne veut pas dire la même chose. Un sportif à l'arrache est un homme qui se surpasse physiquement tandis qu'un travail à l'arrache signifie qu'il a été fait dans l'urgence, sans souci du détail. Dans le premier cas, à l'arraché aurait été préférable, tandis que dans le deuxième, c'est «à la hache» qu'il aurait fallu dire.

“
L'EXPRESSION
S'IMPOSE, AUTANT
DANS LES PRÉAUX
QUE DANS LES
BRAINSTORMINGS
D'ENTREPRISE



C'est l'heure!

Jusqu'à quand je peux encore jouer? A quelle heure je prends mon bain? Avec la montre sablier et ses pictogrammes, les petits apprennent à gérer leur temps et à lire l'heure. Mais c'est papa et maman qui décident du timing! Déjà créateur d'une veilleuse qui indique la fin du dodo, Vincent Claessens a de quoi s'inspirer puisqu'il est père de six enfants! En vente dans les magasins de puériculture pour 49 fr. 90. [VF] Démonstration sur www.kid-sleep.com.

Heureux mérinos

Pionnière de la production de textile éthique, l'entreprise suisse Switcher propose depuis peu une **traçabilité** de sa laine mérinos. Comme ses autres fournisseurs, les fermes néo-zélandaises où sont élevés les moutons mérinos sont soumises à des contrôles de qualité qui garantissent une production respectueuse de l'environnement. Cette laine est utilisée pour une ligne de sous-vêtements confortables et pratiques notamment pour le sport. Un traitement spécial de la fibre permet à la transpiration de s'évacuer vers la surface de la matière tout en procurant une isolation optimale contre le froid ou le vent. Très fines, ces fibres ne grattent pas et conviennent même aux bébés. Sur chaque étiquette, on trouve un code qui permet, sur le site www.respect-codes.org, de remonter toute la filière de production, du point de vente à la matière première. On y trouve entre autres les émissions de CO₂, les labels, les conditions de travail avec photos et vidéos, en toute transparence. [VF]

